



**YZF-R6 Racing
1999
55.YA06.09**

1x Amortisseur 15C65
1x Attache amortisseur 90°

1x Patte de direction Ø 41
1x Vis Button M8x25
1x Entretoise H3-15

1x Vis Button M8x35
1x O-ring Ø 11x2,5
1x Ecrou autobloc M8

1x Dämpfer 15C65
1x Dämpfer clamp 90°

1x Strap bearing driver Ø 41
1x Button screw M8x25
1x Crossbar H3-15

1x Button screw M8x35
1x O-ring Ø 11x2,5
1x Autoblocant nut M8

1x Dämpfer 15C65
1x Klemmblöcke 90°

1x Gabelschlaufe Ø 41
1x Knopfschraube M8x25
1x Guerschiene H3-15

1x Knopfschraube M8x35
1x O-ring Ø 11x2,5
1x Mutter autobloc M8

Nous déclinons toute responsabilité pour les éventuels dommages provoqués par un montage irrégulier suivant le plan de montage joint ou par des modifications apportées à l'amortisseur de direction et à ses composants.

Monter la bride de fourche sur le canon droit. Positionner la bride de fourche afin d'avoir une distance de 111 mm entre le Té de fourche inférieur et la bride de fourche.

The company declines any liability for damage caused by incorrect assembly or by any modifications made to the steering damper and its components.

Set the fork clamp on the right tube. Set The Fork clamp in order fo have 111 mm between the inferior Te fork and the fork clamp.

Die Firma ist nicht haftbar zu machen für sämtliche Schäden, die durch inkorrekten Anbau oder durch etwaige Veränderungen am Anbaukit oder am Lenkungsdämpfer auftreten.

Setzen Sie die Schelle Gabel auf der rechten Röhre. Setzen Sie Gabel in der Klemme, um für die 111 mm zwischen den inferior Diese Gabel und die Gabel schieben.

!!! Attention !!!

Mettre un peu d'huile sur les filets des vis avant de les visser
Les instructions de montages en couleur sur www.toby.be

!!! Pay attention !!!

Put a little oil worm of the screw before to screw it
The installation instructions in color www.toby.be

!!! Achtung !!!

Bitte geben Sie vor dem Einschrauben etwas Öl auf das Gewinde der Schraube
Die Installationsanweisungen in Farbe www.toby.be

